

## Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa Consiglio permanente

PC.DEC/678 16 giugno 2005

**ITALIANO** 

Originale: INGLESE

## 559<sup>a</sup> Seduta plenaria

Giornale PC N.559, punto 5 dell'ordine del giorno

## DECISIONE N.678 RACCOMANDAZIONE RELATIVA ALL'ADOZIONE DI UNA DICHIARAZIONE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI SULLA CONVENZIONE INTERNAZIONALE PER LA REPRESSIONE DEGLI ATTI DI TERRORISMO NUCLEARE

Il Consiglio permanente,

prendendo atto del sostegno espresso dagli Stati partecipanti all'OSCE alla Convenzione internazionale per la repressione degli atti di terrorismo nucleare, adottata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite il 13 aprile 2005, che sarà aperta alla firma presso il quartier generale delle Nazioni Unite a New York il 14 settembre 2005,

- 1. chiede alla Presidenza del Consiglio permanente di trasmettere al Presidente in esercizio il progetto di dichiarazione del Consiglio dei ministri sulla Convenzione internazionale per la repressione degli atti di terrorismo nucleare, contenuta nel documento MC.DD/2/05/Rev.1 del 13 giugno 2005;
- 2. raccomanda al Consiglio dei ministri di adottare tale dichiarazione attraverso una procedura del silenzio con scadenza il 20 giugno 2005 alle ore 12.00 GMT+1.

PC.DEC/678 16 giugno 2005 Allegato

**ITALIANO** 

Originale: INGLESE

## DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA AI SENSI DEL PARAGRAFO 79 (CAPITOLO 6) DELLE RACCOMANDAZIONI FINALI DELLE CONSULTAZIONI DI HELSINKI

Resa dalla delegazione degli Stati Uniti d'America:

"In riferimento alla decisione appena adottata che raccomanda al Consiglio dei ministri di adottare una dichiarazione sulla Convenzione internazionale per la repressione degli atti di terrorismo nucleare, gli Stati Uniti desiderano rendere la seguente dichiarazione interpretativa.

'Gli Stati Uniti si adopereranno in buona fede per ottenere l'autorità giuridica richiesta per procedere alla firma della Convenzione internazionale per la repressione degli atti di terrorismo nucleare il 14 settembre 2005, ma la nostra delegazione sottolinea che tale decisione non impegna il nostro Paese a firmare la Convenzione, salvo che non abbia ottenuto la debita autorità di procedere in tal senso entro tale data.'

Chiediamo che la presente dichiarazione sia allegata alla decisione e incorporata al giornale odierno."